

# Dresdner Nachrichten

Gegründet 1856

Dresdner Nachrichten Dresden  
Berichterstattungsnummer: 10241  
Nur für Nachdruckrechte. Nr. 20011  
Schriftleitung u. Hauptherausgeber:  
Dresden - A. 1, Poststraße 28/42

Besitzgebühr bei möglich zweimaliger Auflistung monatlich 2,40 M., innerhalb 10 M. für  
Telegraphen, durch Postbezug 2,40 M., einschließlich 20 Pf. Postgebühr (ohne Verhandlungsergebnis  
bei 7 mal wöchentlichem Bericht). Einzelnummer 10 Pf., außerhalb Dresden 15 Pf., Auslandspreise:  
Die einvalige 20 mm breite 15 Pf., für ausländische 40 Pf., Nummernzeichen und  
Erscheinungsdatum ohne Rabatt 15 Pf., die 10 mm breite Zeitungszettel 200 Pf.,  
außerhalb 250 Pf. Offizielle Rechte 30 Pf. Auslandliche Aufträge gegen Voranmeldung

Druck u. Verlag: Diederich & Reichard,  
Dresden. Postleitzahl: 1068 Dresden  
Nachdruck nur mit deutlicher Angabe  
(Dresden, Stadt.) gestattig. Unterlaute  
Schriftstücke werden nicht aufbewahrt

## 100 Tote bei der Alsdorfer Katastrophe

### Noch keine Klärung der Ursache

**Aldorf,** 21. Okt. Die Bergbehörde teilt zum Grubenunglück auf Grube Anna II bei Alsdorf weiter mit, daß bis her 50 Tote einschließlich der 19 Toten des Übertragungsbetriebes geborgen worden sind, und daß zur Zeit 70 bis 75 Verletzte im Krankenhaus Bardeberg und sechs im Krankenhaus Eschweiler eingeliefert worden sind.

Da ständig weitere Leichen vor allem aus dem Zentrum des eingestürzten Verwaltungsgebäudes ausgegraben werden, erhöht sich die Zahl der Opfer noch weiter. Bis zu den Hauptverletzten konnte man noch nicht vordringen, da die Strecke an vielen Stellen zu Bruch gegangen ist. Aus drei Rettungen ist die gesamte Belegschaft samt Steiger unverletzt durch eine Nebengruben ausgefahren. Zwei Bergleute stiegen von der 240-Meter-Sohle durch einen Luftraum wohlbehalten heraus. Eingeschlossen sind nach den letzten Angaben noch rund 150 Bergleute.

Von den Rettungsmannschaften sind verschiedene Leichen aufgefunden worden. Sie befinden sich aber noch unterwegs, da die Bergungsmöglichkeiten zur Zeit sehr gering sind.

**Die Gesamtzahl der Todesopfer läßt sich nur schwer feststellen.**

**Auhaltpunkt auf über 100 Schäben,** da selbst die Mitglieder der Rettungsmannschaften und die am Bergungswerk beteiligten Steiger völlig widersprechende Angaben machen. Da zum Teil sehr verstümmelten Leichen, die geborgen sind, können noch nicht alle identifiziert werden. Auch bietet die Zählung der Bereicheinheiten dadurch Schwierigkeiten, daß eine ganze Anzahl Unverletzter ohne Meldung sofort nach dem Ausfahren nach Hause gegangen ist. Erst nach Aufforderung durch den Rundfunk meldete sich eine Anzahl Personen, die vorher als vermisst galten.

In Alsdorf selbst herrscht ein durchdringendes Durcheinander, da die ganze Bevölkerung, verstärkt durch sehr viele Neugierige, die aus allen Teilen des Rheinlandes, aus Belgien und Holland herbeigeschwommen sind, sich auf den Straßen aufhält. Von Zeit zu Zeit kommen geschwärzte Gestalten aus dem Verwaltungsgebäude heraus, die sich am Bergungswerk beteiligen oder auch solche, die durch andere Schächte ausgetragen sind. Sie werden mit Fragen nach den Angehörigen bestürmt, können aber alle keine bestimmte Auskunft geben. Das Vordringen in die zu Bruch gegangenen Strecken ist außerordentlich erschwert.

### Die Ursache

Die Verwaltung lehnt es bisher ab, sich über die Ursache zu äußern, da eingehende Untersuchungen zur Zeit nicht angefangen werden könnten. In erster Linie müßte die Arbeit der Bergung der Eingeschlossenen gelten. Es ist also immer noch unklar, ob es sich um eine Sprengstoff- oder Kohlenstaubexplosion oder um Schlagwetter handelt. Nach der verheerenden Wirkung der Explosion an dem Stützturm und dem Verwaltungsgebäude muß man annehmen, daß es sich um eine Sprengstoffexplosion handelt.

Wie von einem Mitglied der Verwaltung des Eschweiler Bergwerksvereins mitgeteilt wird, nimmt man jetzt an, daß die Explosion auf der 200-Meter-Sohle erfolgt ist, weil dort das Sprengstofflager lag, das etwa 1000 Kilogramm Sprengstoff umfaßte. Das Sprengstofflager kann sich durch Temperaturüberhöhung entzündet haben. Es kann auch eine kleine Schlagwetterentzündung die Veranlassung gewesen sein. Bergbaumeister Schäfer vom Oberbergamt Bonn ist inzwischen auch eingefahren. Der Untersuchungsausschuß der Grubensicherheitskommission und Vertreter des Handelsministeriums mit Vertretern des Berliner Grubensicherheitsamtes werden am Mittwochvormittag die Grube durchfahren. Die Rettungskommissionen der Rettungsstellen der Gruben Rhein-Elbe in Gelsenkirchen und Friedrich-Heinrich in Linzendorf sind eingefahren und beteiligen sich am Bergungswerk. Auch die holländischen Gruben haben sich bereitwillig zur Hilfeleistung angeboten.

Von den geretteten Bergarbeitern waren einige mit Gesteinsstaub bedeckt, und man kann daraus schließen, daß automatisch auch die Gesteinsstaubisierung in Tätigkeit getreten ist. Trotzdem reichte Kettensäge die Wirkung der Explosion recht weit. Noch 250 Meter von der Unglücksstätte entfernt wurden Tote gesehen, die aber noch nicht geborgen werden konnten. Im Verwaltungsgebäude wurde ein Beamter, der vor dem offenen Geldschrank stand, mit solcher Gewalt gegen die Tür des Geldschrankes geprahlt, daß er tot liegen blieb.

### Das Trümmerfeld über Tage

**Aldorf,** 21. Okt. (Von unserem Sonderberichterstatter.) Die Unglücksstätte aus Schacht Anna II ist nur auf Umwegen zu erreichen. Die dem Fördereturm zugewandte Außenmauer des Verwaltungsgebäudes steht nur noch so weit, als sie von den sie umgebenden Schutzmassen gehalten wird. Der Fördereturm selbst, der etwa 30 Meter hoch war, hat sich zur Seite geneigt und dabei einen Betonsockel beschädigt. Als dieser Stock standhielt, knickte der Turm seitlich ein und stürzte auf das Verwaltungsgebäude, das gleichzeitig stürzte auf das unterirdische Explosionsgeschoss und zum größten Teil in sich zusammengezunken ist. Der Schutthaufen füllt mehr als das Erdgeschoss.

Man weiß zur Stunde noch nicht, ob noch Beamte, Frauen oder andere Personen in den Schutzmassen begraben liegen.

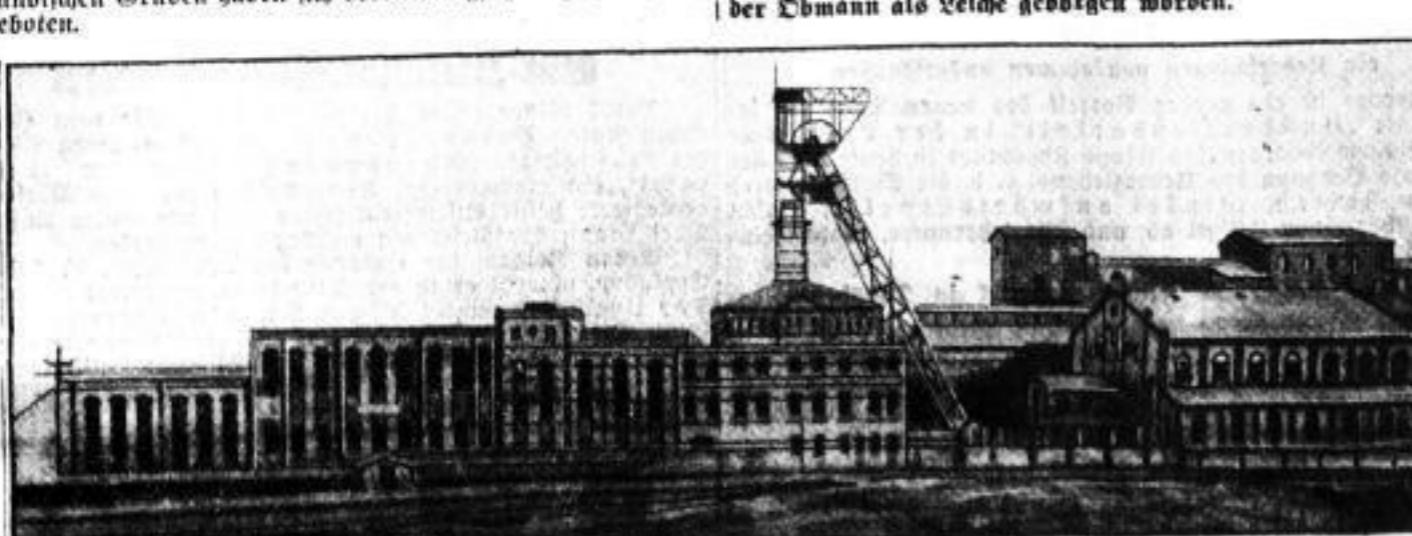
Hier wurden die ersten Toten geborgen. Die Trümmer der benachbarten Gebäude bilden ein Bild davon, was sich unter der Erde abgespielt haben mag.



Bon den Ereignissen über Tage sind  
einige erschütternde Einzelheiten

bekannt geworden. In einem dem Fördereturm des Schachtes ein besonders nahegelegenen Stapel Grubenholz wurde ein Arbeiter mit solcher Wucht gegen das Kopfende der Balken geprahlt, daß sein Körper die Balken genau in der Körperform verschob. Dem Unglückslichen wurde dabei der Kopf völlig zertrümmert. An einer anderen Stelle fanden Sanitäter in etwa 200 Meter Entfernung von der Unglücksstätte eine einzelne Hand. In Alsdorf und besonders in den Strecken, die zur Seite führen, sind Dächer und Fensterscheiben beschädigt, auch große Fensterscheiben, die der Luftdruckrichtung entgegengewandt waren, wurden eingeschlagen.

Wie wir hören, hielt der Betriebsrat im Augenblick des Unglücks eine Sitzung ab. Er wurde in seiner Gesamtheit von den einstürzenden Mauern erschlagen. Bisher ist nur der Obmann als Leiche geborgen worden.



Eingang zu der Grube Anna II, in der sich die Explosion ereignete.

### 7 Jahre Sowjetunion

Rußland wird für die moderne, auf dem kapitalistischen Wirtschaftssystem aufgebauten Kulturwelt auf lange Zeit hinaus das interessanteste Problem bleiben. Denn hier wird einmal experimentell durchgeführt, ob die Verstaatlichung der Produktionsmittel und die Erziehung der freien, schöpferischen Unternehmertätigkeit durch einen bürokratischen, stark zentralistischen Verwaltungsapparat möglich ist.

Wie vorauszusehen war, hat Sowjetrußland bis jetzt nun keineswegs den Beweis erbracht, daß es rationeller wirtschaftet als die kapitalistischen Volkswirtschaften. Ganz im Gegenteil: die Löhne der Arbeiter bewegen sich nach dem Einsichtnis der Sowjets selbst auf einer viel geringeren Höhe als die der derjenigen Arbeiter, die unter dem angeblich ausbeuterischen kapitalistischen System arbeiten. Hinzu kommt, daß in Rußland die notwendigen Gebrauchsartikel nur zu sehr hohen Preisen zu haben sind, daß den Großstädten vielfach der Hunger droht und Güter des feineren Lebensbedarfs, auf die der europäische Arbeiter schon lange nicht mehr verzichten würde, in Rußland nur zu unerschwinglichen Preisen zu haben sind. Für alle Mißerfolge hat Moskau eine stereotypen Ausrede: das Sowjetsystem sei erst im Aufbau begriffen, erst wenn dieser vollendet sei, könnten keine Segnungen verhürt werden. Vorher müsse sich Rußland großzügern.

An dieser Behauptung ist zunächst das eine richtig, daß in der Sowjetunion alle Dinge im Fluß sind. Deshalb ist es für den Touristen so schwer, ein richtiges Bild der Verhältnisse zu gewinnen. Auch die Bücher, die bisher über den Sowjetstaat erschienen sind, geben im besten Falle Zusatzschilderungen des Zeitpunktes, in dem sie gerade abgeschafft worden sind. Aber die Entwicklung hat sie in kürzer Zeit widerlegt. Diese Gefahr sucht nun ein neues Werk über Sowjetrußland zu vermeiden, das ein deutscher Journalist Paul Scheffer\*) geschrieben hat, der vom November 1921 bis September 1929 in Rußland als Korrespondent einer großen deutschen Zeitung lebte und den eine enge Freundschaft mit dem langjährigen Leiter der deutschen Ostpolitik, dem Freiherrn von Moltke, und dem verstorbenen deutschen Botschafter von Brodowski-Ranck in Moskau verband. Es ist charakteristisch, daß diesem Mann, der wie kein zweiter den Sowjets absolut wohlwollend und völlig objektiv gegenüberstand, nach siebenjähriger Tätigkeit das Rückenreisivum von einem Heimatauswandern nach Moskau wegen angeblich wachsender sowjetfeindlicher Berichterstattung verlegt wurde. Scheffer gibt zu den verschiedensten Themen eine Auswahl seiner Artikel und Telegramme von Beginn seiner Tätigkeit bis zum Ende. Er erreicht damit ein Bild der Sowjetunion in zeitlichen Nacheinander, eine Kurve der Entwicklung, die uns den weiteren Verlauf ahnen läßt, und er vermeidet es dadurch, einen zeitlich auffälligen Punkt als typisch für Sowjetrußland hinzustellen. Und gerade dadurch wird das Buch außerordentlich interessant, gewährt es doch die interessantesten Einblicke in die Physiognomie der Sowjetunion, an der nichts beständig ist als der Wechsel. Wir erleben im Spiegel dieser sieben Jahre den Beginn und das Ende der Republik, des erlaubten privaten Wirtschaftskreises innerhalb der sozialistischen Wirtschaft. Die großen Persönlichkeiten der Sowjetunion werden geschildert, besonders Trotski Macht und Ende, der Aufstieg Stalins, die Ausrottung der Opposition, der Kampf um und schließlich gegen den Bauern, die Vernichtung der Kirche, die Wirtschaftsexperimente Stalins, die rücksichtslos durchgeführt werden, aber auch wenn es not tut mit elastischer Wildheit. Je länger der Verfasser in Sowjetrußland lebt, um so mehr erkennt er, daß die Machthaber entschlossen sind, daß sozialistische Experimente um jeden Preis durchzuführen, weil es für sie ein Zurück die Existenz des Sowjetstaates vernichten müßte. Deshalb wird der Sektor der freien Wirtschaft, der von Lenin ins Leben gerufen worden ist, auch gegenüber dem sozialistischen Sektor eine Gefahr und selbst um den Preis einer schlechteren Versorgung der Städte wieder vollkommen vernichtet. Aus dem gleichen Grunde beginnen die Bauern gefährlich zu werden und sollen deshalb zur sozialistischen Wirtschaft in riesigen staatlichen Kartuschen, Getreidefabriken genannt, gezwungen werden.

In einem Nachwort schildert Scheffer, wie schwer es war, aus Sowjetrußland einwandfreie Berichte zu senden. Viele für die Sowjets unangenehme Ereignisse durften aus „Patriotismus“ nicht gebracht werden. Widerstreitige Journalisten drohte ständig die Ausweisung. Um die Genauigkeit zu passieren, mußten Berichte so geschickt abgestimmt werden, daß sie die Wahrheit nur „in feinsten Brüchen“ aussprachen oder sie dermaßen kunstvoll verschwiegen, daß sie der aufmerksame Leser dennoch zwischen den Zeilen erkennen. Aber schließlich konnte auch diese hohe Kunst der Berichterstattung vor dem Sensor kein Hohlr mehr daraus machen, daß bei immer schärferer Zwang zur Sozialisierung, die grauenhaften politischen Hintertüren, die künftige Verhöhnung von 80 000 deutschen Bauern in das unwirtliche Sibirien, die wahnsinnige Ungverlässigkeit der Sowjetunion als politischer Vertragspartner in der fortwährenden Entwicklung sich in immer heftigeren Akten der Unfreundlichkeit auch gegenüber dem be-

\*) Paul Scheffer: „Sieben Jahre Sowjetunion.“ Leipzig 1930.